

ZMLUVA O VÝPOŽIČKE
podľa § 659 a nasl. Občianskeho zákonníka

medzi:

Požičiavateľom:

Prvá slovenská investičná skupina, a.s.
Staromestská 3
811 03 Bratislava
IČO: 00699977
v zastúpení: Ing. Juraj Vajda
Kontakt:
Tel.: 090

Vypožičiavateľom:

Mestské kultúrne stredisko
Starý jarok 44,
053 04 Spišské Podhradie
IČO: 00125598
v zastúpení: Ing. Viktória Jurkovská, riaditeľka
e-mail: kultura@spisskepodhradie.sk
kontakt: +421 948 841 090

Článok I. Predmet a účel zmluvy

Požičiavateľ zveruje vypožičiavateľovi diel:

Katalógové číslo	Autor diela	Názov diela	Rok vzniku	technika, materiál	rozmery Š x V x H	Pojistná suma v €
VIH-98/104	A.Barčík	Zlomený Terč	1969	olejomaľba a koláž, na sololite	79,5 x 99 cm	6.000 €

pre účely expozície výstavy: **HRA V UMENÍ** v priestoroch: **Mestské kultúrne stredisko**
Starý jarok 44,
053 04 Spišské Podhradie

Článok II. Doba výpožičky

Vypožičiavateľ má právo dielo uvedené v článku I tejto zmluvy bezplatne užívať v termíne od 12.3.2026 do 6.6.2026 Výpožičná doba je od 9.3.2026 do 20.6.2026

Článok III. Výdavky zmluvných strán

Všetky náklady za dopravu umeleckého diela od požičiavateľa na výstavu a späť, vrátane balenia, poistenia počas transportu a výstavy diela budú hradené vypožičiavateľom.

Článok IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. Diela uvedené v čl. I. sú vo vlastníctve požičiavateľa a môže byť použité výhradne iba na účel uvedený v článku I tejto zmluvy.

4.2. Všetky náklady za dopravu umeleckého diela od požičiavateľa na výstavu a späť, vrátane balenia, poistenia počas transportu a výstavy diela budú hradené vypožičiavateľom.

4.3. Vypožičiavateľ nemôže ďalej vypožičiavať umelecké dielo tretej osobe alebo inštitúcii. Vypožičiavateľ si prevezme dielo zo Stredoslovenskej galérie v Banskej Bystrici, Dolná ul 8

a vypracuje protokol o prevzatí podľa prílohy 1. Vypožičavateľ zodpovedá za stav diela pri prevzatí až po vrátenie diela Požičiavateľovi.

4.4. Pri zapožičaní diela sa vypracuje protokol o stave diela (condition report) pri odovzdaní aj pri vrátení vypožičiavateľovi, ktorý podpíše oprávnené osoby oboch strán..

4.5. Zmeny, alebo akékoľvek zásahy na umeleckom diele sú neprípustné. Čistenie a údržbu môže vykonávať iba odborník – reštaurátor.

4.6. Vypožičiavateľ zabezpečí, že výstavné priestory budú spĺňať špeciálne požiadavky relatívnej vlhkosti (45-55%) a teploty (18-20°C).

4.7. Vypožičiavateľ nesmie bez písomného súhlasu požičiavateľa akýmkoľvek spôsobom disponovať s dielom alebo použiť dielo na vyhotovenie akýchkoľvek duplikátov, odliatkov, kópií alebo autorských originálov.

4.8. Požičiavateľ súhlasí s publikáciou diela v katalógu pre propagačné, vedecké a vzdelávacie účely. Vypožičiavateľ môže dielo fotografovať len pre účely archivácie, verejného vystavenia alebo reprodukcie v katalógu výstavy. Požičiavateľ nežiada žiadny publikačný poplatok za reprodukcie diela.

4.9. Vypožičiavateľ uvedie pri vystavovanom diele meno vlastníka diela: „zo zbierky Prvej slovenskej investičnej skupina a.s. Rovnako uvedie vlastníka diela uvedie i v prípade uverejnenia reprodukcie diela v akejkoľvek podobe.

4.10. Vznik škody, bez ohľadu na to, kto ju spôsobil, vzniknutej počas balenia, prepravy a v sídle vypožičiavateľa, je vypožičiavateľ povinný ihneď oznámiť prostredníctvom doporučeného listu alebo e-mailom požičiavateľovi a poisťovni. Vypožičiavateľ je povinný spísať záznam o vzniku škody.

4.11. Zo závažných dôvodov, napr. pri každom ohrození alebo zanedbaní starostlivosti vypožičiavateľom a každom použití diela v rozpore so zmluvou, je požičiavateľ oprávnený bez ujmy na svojich prípadných ďalších nárokoch voči vypožičiavateľovi vyžiadať si dielo späť. Vypožičiavateľ je povinný podľa dispozícií požičiavateľa dielo na vlastné náklady prepraviť a odovzdať. Lehota navrátenia diela je v tomto prípade určená dohodou medzi vypožičiavateľom a požičiavateľom, avšak nesmie byť kratšia ako týždeň.

Článok V. Poistenie

5.1. Vypožičiavateľ poistí výpožičku podľa poisťky pre umelecké dielo na hodnotu uvedenú v čl. I.

5.2. Dielo vypožičiavateľ riadne poistí počas transportu a trvania výstavy.

5.3. Potvrdenie o poistení musí byť odovzdané požičiavateľovi najneskôr v čase vyzdvihnutia vypožičaného diela.

5.4. Ak príde k akémukoľvek poškodeniu, či strate vypožičaného diela pred jeho navrátením do sídla požičiavateľa, odškodnenie v zmysle poisťnej zmluvy sa vyplatí priamo požičiavateľovi alebo ním písomne poverenému zástupcovi.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

6.1. Zmluva je uzatvorená na dobu určitú, dohodnutú v článku II tejto zmluvy. O jej predĺženie môže vypožičiavateľ požiadať písomne 14 dní pred jej uplynutím, s uvedením doby, o ktorú žiada zmluvu predĺžiť. Písomná žiadosť vypožičiavateľa a písomný bezpodmienečný súhlas

požičiatel'a, sa považuje za dodatok k tejto zmluve, ktorý je pre zmluvné strany záväzný. Opätovné predĺženie platnosti zmluvy týmto spôsobom nie je možné.

6.2. Zmluva je vyhotovená v 2 exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom exemplári.

6.3. Zmluva je platná a účinná odo dňa jej podpísania zmluvnými stranami.

6.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu pred jej podpisom prečítali a že vyjadruje ich skutočnú vôľu.

6.5. Kontaktné osoby pre účely tejto zmluvy:

za požičiatel'a: juraj.vajda@mholding.sk, tel: 0903705275,

za vypožičiatel'a: kultura@spisskepodhradie.sk, tel.: 0948 841 090

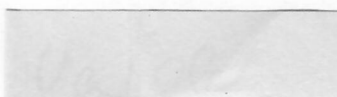
Za vypožičiatel'a:



.....

Ing. Viktória Jurkovská
riadiateľka MsKS

Za požičiatel'a:



.....

Vajda Juraj
člen predstavenstva

MESTSKÉ KULTÚRNE STREDISKO
Starý jarok 44
053 04 SPIŠSKÉ PODHRADIE
IČO:00125598 DIČ:2020727500
①

Miesto, dátum:

SPIŠSKÉ PODHRADIE, 25.2.2026

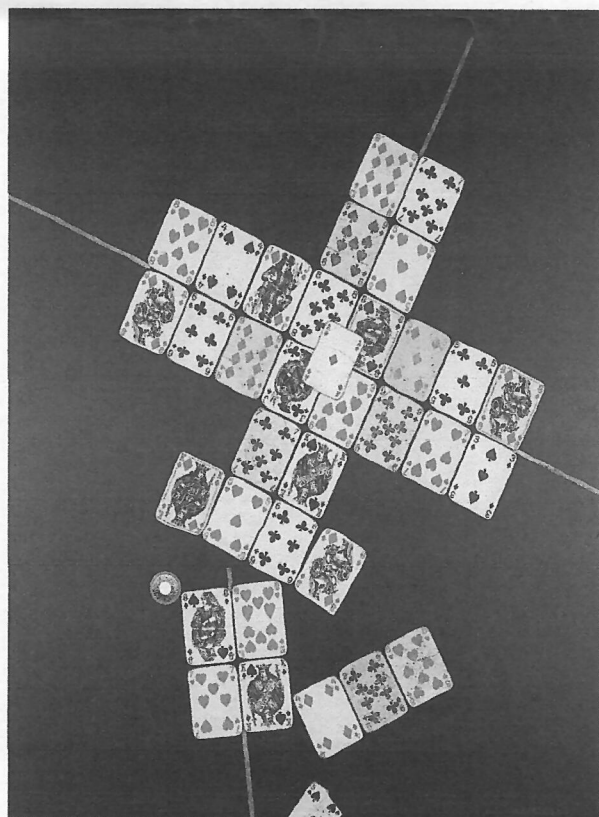
Miesto, dátum:

Žužublava 4.3.2026

PROTOKOL O PREVZATÍ A STAVE DIELA

NÁZOV VÝSTAVY/ EXHIBITION TITLE		HRA V UMENÍK		
ORGANIZÁTOR VÝSTAVY (vypožičiavateľ) INSTITUTION BORROWER		Mestské kultúrne stredisko 053 04 Spišské Podhradie, Starý jarok 44		
TRVANIE/ DURATION	 -		
KONTAKTNÁ OSOBA požičiavateľa CONTACT PERSON lender		Juraj Vajda juraj.vajda@mholding.sk , +421903705275		
KONTAKTNÁ OSOBA vypožičiavateľa CONTACT PERSON borrower			
KURÁTOR/ CURATOR		Mgr. Dana Čarná		
PODMIENKY INŠTALÁCIE INSTALLATION CONDITION	podľa zmluvy According agreement	A/N* ¹ Y/N* ¹	Poznámky: notes:	

In. č. In.No	Autor Author	Názov diela Name of artwork	Rok Dated	technika, materiál technique, Material	Rozmery dimensions
VIH-98/104	A: Barčík	Zlomený terča	1969	Olejomalba koláž na sololite	79,5 x99 cm



POPIS:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

MENO

PODPIS

DATUM

Odvzdávajúci:			
Preberajúci:			